

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỘC CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2020/HS-ST
Ngày 30 tháng 11 năm 2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Hiền, ông Lò Việt Huân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thu Trang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Lý Hoàng Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu , tỉnh Sơn La, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 52/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2020/QĐXXST - HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Lương Thị H, sinh năm 1988 tại huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu T, thị trấn N, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Thái; trình độ văn hoá: Lớp 10/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Lương Văn Q (Đã chết); con bà Hà Thị Q, sinh năm 1951, chồng Hồ Sỹ C, sinh năm 1990 (Đã ly hôn), có 02 con; tiền sự: Không.

Tiền án: Tại bản án số 07/2020/HSST ngày 15/01/2020 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo được hoãn chấp hành án phạt tù do nuôi con dưới 36 tháng tuổi. Tại Quyết định số 01/2020/QĐ-CA ngày 03/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu hủy bỏ Quyết định hoãn chấp hành án phạt tù (Chưa được xóa án tích).

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 26/10/2020 đến nay, có mặt.

2. Nguyễn Tuấn L, sinh năm 1990 tại huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu X, xã T, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; trình độ văn hoá: Lớp 9/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Nguyễn Trọng N,

sinh năm 1960, con bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1964, chưa có vợ con. Tiền sự: Không:

Tiền án: Tại bản án số 52/2018/HSST ngày 15/01/2018 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 21 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Chấp hành xong hình phạt ngày 07/10/2019 (Chưa được xóa án tích).

Về nhân thân: Ngày 16/6/2010 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/8/2010 (Đã được xóa án tích).

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/10/2020 đến nay, có mặt.

- *Bị hại:*

1. Hầu A C, sinh năm 1994, trú tại: Tiểu khu P, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có đơn xin xét xử vắng mặt.

2. Giàng A T, sinh năm 1993, trú tại: Tiểu khu P, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có đơn xin xét xử vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Nguyễn Xuân H, sinh năm 1993, trú tại: Tiểu khu M, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, vắng mặt.

2. Nguyễn Thị H, sinh năm 1964, trú tại: Tiểu khu X, xã T, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Về hành vi Cố ý gây thương tích của Lương Thị H:

Lương Thị H và hai đối tượng tên Hoàng, Chừ (chưa xác định rõ họ tên đầy đủ, địa chỉ) là các đối tượng thường xuyên cùng sử dụng chất ma túy. Ngày 19/9/2020 Lương Thị H và Hoàng đi vào xã Tân Lập, huyện Mộc Châu chơi, trên đường về gặp Chừ. Chừ rủ H và Hoàng đi bắt trộm gà để bán lấy tiền mua ma túy sử dụng, H và Hoàng đồng ý. Hoàng điều khiển xe máy chở H và Chừ đi đến lán nương của gia đình Hầu A C tại tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Sau đó, Chừ trực tiếp vào lán nương lấy trộm 03 con gà cho vào trong bao tải đưa H mang ra đường cho Hoàng. Khi H cầm bao tải đi ra ngoài thì bị C phát hiện và đuổi theo. H vứt bao tải để bỏ chạy nhưng bị C bắt được, Hoàng đang chờ ở ngoài đường chạy vào giằng co với C rồi cả Hoàng và H cùng lên xe máy bỏ chạy.

C gọi điện thoại cho Hầu A Đua và Hầu A Cải để truy tìm và đưa các đối tượng đến cơ quan chức năng giải quyết. Đua điều khiển xe máy chở C khi đi đến nhà Hàng A Khúa thì thấy xe máy có đặc điểm giống xe máy H đã đi. C và Đua đi

vào trong nhà Khúa thì thấy H và Hoàng đang ở trong nhà. Thấy vậy, H bỏ chạy ra đường tỉnh lộ 104. C chạy bộ đuổi theo và Đua đi xe máy lên trước để chặn đầu H. Khi C đuổi theo H khoảng 100 mét thì H chạy vào khu vực vườn mận gần trạm biển áp tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Chu đuổi theo vào trong vườn mận thấy H đang ngồi dưới đất. Chu tiến gần dùng chân đá vào vùng đùi của H thì bị H đứng dậy, lấy dao nhọn để trong túi áo khoác đâm 01 nhát vào vùng sườn trái. Sau đó C bỏ chạy và gọi Đua và Cải vào cứu giúp, đưa H đến trụ sở Công an thị trấn Nông Trường để làm việc.

Ngày 28/9/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ra Quyết định trưng cầu giám định số 450, trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La giám định mức độ tổn thương cơ thể đối với H A C.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 229 ngày 06/10/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La kết luận: Tỷ lệ tổn thương do thương tích gây ra tại thời điểm giám định của H A C là 01%. Cơ chế hình thành thương tích do tác động trực tiếp của vật có cạnh sắc nhọn gây nên. Ngày 20/10/2020 H A C có đơn đề nghị khởi tố đối với Lương Thị H về hành vi cố ý gây thương tích.

Tại Kết luận định giá tài sản số 26 ngày 28/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu kết luận: 02 con gà mái màu lông trắng trọng lượng 3,6 kg; 01 con gà mái màu lông xám trọng lượng 1,2 kg có tổng trị giá 560.000 đồng.

Hành vi lén lút chiếm đoạt 03 con gà có tổng trị giá 560.000 đồng của Lương Thị H không cấu thành tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 Bộ luật Hình sự. Ngày 12/11/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền 1.500.000 đồng. Vật chứng đã trả lại cho chủ sở hữu, do vậy không xem xét.

2. Về hành vi trộm cắp tài sản của Nguyễn Tuấn L và Lương Thị H:

Khoảng 10 giờ ngày 25/10/2020 Lương Thị H đang ở nhà thì Nguyễn Tuấn L là người quen từ trước của H đến chơi. L rủ H đi trộm cắp tài sản để bán lấy tiền mua ma túy sử dụng, H đồng ý. Sau đó, L điều khiển xe máy biển kiểm soát 26B1 - 880.54 chở H đi đến tiểu khu Pa Khen, thị trấn Nông Trường Mộc Châu thì thấy nhà của Giàng A T không có người ở nhà. L dừng xe, dùng một chiếc ốc vít bằng kim loại đã chuẩn bị từ trước phá khóa rồi cùng H đi vào nhà. L đi vào khu vực giường ngủ mở thùng sắt lấy trộm 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP rồi đi ra ngoài thì thấy H đã lấy trộm được 01 máy cắt chè. L cất máy tính xách tay vào bên trong người rồi điều khiển xe máy chở H ngồi sau cầm máy cắt chè đi về nhà H. Khi về đến nhà, L và H cất máy tính xách tay, máy cắt chè trong phòng ngủ của H rồi tiếp tục quay lại nhà của Giàng A T. L và H đi vào nhà của T tháo chiếc máy bơm lắp ở góc nhà bên trái rồi mang về phòng ngủ của H cất giấu.

Đến khoảng 15 giờ cùng ngày, L chở H đi đến quán sửa chữa máy tính của Nguyễn Xuân H trú tại tiểu khu M, thị trấn Nông Trường Mộc Châu để bán máy tính xách tay lấy trộm được với giá 500.000 đồng. Sau đó, L và H đi đến khu vực đường dân sinh tiểu khu Pa Khen gặp và mua được một người đàn ông dân tộc

Mông không quen biết 250.000 đồng Heroine cùng nhau sử dụng hết, số tiền còn lại đã chi tiêu cá nhân hết.

Sau khi phát hiện bị mất tài sản, ngày 26/10/2020 Giàng A T có đơn trình báo đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu.

Ngày 26/10/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành khám nghiệm hiện trường vụ trộm cắp tài sản. Xác định nơi xảy ra vụ án là nhà của gia đình Giàng A T tại tiểu khu P, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu. Quá trình khám nghiệm không thu giữ đồ vật gì.

Ngày 26/10/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu thu giữ tại nhà của Lường Thị H: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro; 01 máy cắt chèn nhãn hiệu Ochial E7H - 750 và thu giữ của Nguyễn Xuân H: 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP.

Ngày 28/10/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu thu giữ của Nguyễn Tuấn L: 01 trục sắt hình trụ dài 22cm, đường kính 01cm; 01 xe máy biển kiểm soát 26B1-880.54.

Ngày 28/10/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ra Yêu cầu định giá tài sản số 519, yêu cầu Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu định giá tài sản gồm: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro; 01 máy cắt chèn nhãn hiệu Ochial E7H-750; 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP.

Tại Kết luận định giá tài sản số 31 ngày 28/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu kết luận: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro; 01 máy cắt chèn nhãn hiệu Ochial E7H-750; 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP, tại thời điểm định giá có tổng giá trị 11.000.000 đồng.

Bản cáo trạng số 205/CT-VKS ngày 19 tháng 11 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La truy tố:

Lường Thị H về tội: Cố ý gây thương tích, theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự và tội: Trộm cắp tài sản, theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Nguyễn Tuấn L về tội: Trộm cắp tài sản, theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: Bị cáo Lường Thị H phạm tội: Cố ý gây thương tích và tội: Trộm cắp tài sản; bị cáo Nguyễn Tuấn L phạm tội: Trộm cắp tài sản.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; điểm a khoản 1 Điều 55; khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lường Thị H từ 09 tháng đến 12 tháng tù về tội: Cố ý gây thương tích; từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Tổng hợp hình phạt của cả hai tội từ 21 tháng đến 27 tháng tù.

Tổng hợp 24 tháng tù tại bản án số 07/2020/HSST ngày 15/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, buộc bị cáo Lương Thị H phải chấp hành chung của 02 bản án từ 45 tháng đến 51 tháng tù.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Tuấn L từ 12 đến 15 tháng tù về tội: Trộm cắp tài sản.

- Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 trục ren xoắn hình trụ bằng sắt dài 22cm; 01 con dao nhọn dài 17cm; 01 hộp giấy niêm phong bên trong chứa: 01 áo khoác nam, 01 quần vải; 01 bao tải màu hồng; 01 đôi dép nhựa màu hồng.

Truy thu đối với bị cáo Lương Thị H số tiền 250.000 đồng, Nguyễn Tuấn L số tiền 250.000 đồng để sung vào ngân sách Nhà nước.

Chấp nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã trả lại cho anh Giàng A T: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro, 01 máy cắt chè nhãn hiệu Ochial E7H – 750, 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP; trả cho bà Nguyễn Thị H 01 xe máy biển kiểm soát 26B1-880.54.

- Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật Dân sự.

Chấp nhận anh Hầu A C, anh Giàng A T, anh Nguyễn Xuân H không yêu cầu các bị cáo Lương Thị H, Nguyễn Tuấn L bồi thường thiệt hại.

Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án, các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát.

Các bị cáo có lời nói sau cùng xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với người bị hại Hầu A C, Giàng A T có đơn xin xét xử và không yêu cầu các bị cáo bồi thường dân sự; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Xuân H vắng mặt. Xét thấy sự vắng mặt của các bị hại và người liên quan không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án. Do đó, căn cứ vào khoản 1 Điều 292; khoản 3 Điều 299 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định của pháp luật.

[2] *Về tội danh và khung hình phạt áp dụng*: Tại phiên tòa các bị cáo Lường Thị H, Nguyễn Tuấn L đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai tại Cơ quan điều tra, các bị cáo khẳng định việc khai báo là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định pháp y, kết luận định giá tài sản, lời khai người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, vật chứng thu giữ cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 19/9/2020 Lường Thị H đã có hành vi dùng dao nhọn dài 17cm là hung khí nguy hiểm đâm vào sườn trái của Hầu A C. Hậu quả làm anh C tổn thương cơ thể thương tích 01%. Hành vi của Lường Thị H đã cấu thành tội: Cố ý gây thương tích, theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Ngày 25/10/2020 Nguyễn Tuấn L, Lường Thị H có hành vi lén lút bí mật trộm cắp 01 máy bơm nước; 01 máy cắt chèn; 01 máy tính xách tay của Giàng A T có tổng giá trị 11.000.000 đồng. Hành vi của Nguyễn Tuấn L, Lường Thị H đã cấu thành tội: Trộm cắp tài sản, theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Lường Thị H phạm 02 tội và chưa chấp hành hình phạt 24 tháng tù của bản án số 07/2020/HSST ngày 15/01/2020 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, do đó cần tổng hợp hình phạt của nhiều tội và nhiều bản án đối với bị cáo, quy định tại các điểm a khoản 1 Điều 55 và khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo Lường Thị H, Nguyễn Tuấn L đã bị kết án, đến thời điểm phạm tội mới đều chưa được xóa án tích, nên vi phạm tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo Lường Thị H có bố, mẹ đẻ được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Phân hóa vai trò của các bị cáo trong tội Trộm cắp sản: Nguyễn Tuấn L là người khởi xướng rủ rê Lường Thị H, khi được Linh rủ H đã đồng tình ngay và cùng thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của anh Giàng A T. Các bị cáo tham gia với vai trò đồng phạm trong vụ án, cần áp dụng Điều 58 Bộ luật Hình sự, khi lượng hình cần đánh giá với mức độ tham gia của từng bị cáo.

[3] *Về hình phạt bổ sung*: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000

đồng. Hội đồng xét xử xét thấy: Quá trình điều tra và xét hỏi công khai tại phiên tòa thấy rằng các bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với các bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng:

Đối với 01 trục ren xoắn hình trụ bằng sắt dài 22cm; 01 con dao nhọn dài 17cm. Xét thấy đây là công cụ phương tiện để các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, cùng 01 áo khoác nam, 01 quần vải; 01 bao tải màu hồng; 01 đôi dép nhựa màu hồng là tài sản của người bị hại xác định không còn giá trị sử dụng, bị hại không yêu cầu trả lại, do đó cần tịch thu tiêu hủy các vật chứng trên.

Đối với: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro; 01 máy cắt chè nhãn hiệu Ochial E7H-750; 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP là tài sản các bị cáo chiếm đoạt của anh Giàng A T, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu thu hồi và trả cho anh Giàng A T quản lý, sử dụng là có căn cứ, đúng pháp luật.

Đối với 01 xe máy biển kiểm soát 26B1-880.54 thu giữ của bị cáo Nguyễn Tuấn L. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định chiếc xe máy là tài sản hợp pháp của bà Nguyễn Thị H (mẹ bị cáo L). Việc bị cáo L sử dụng xe máy làm phương tiện phạm tội bà H không biết nên không có lỗi, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã trao trả cho bà H quản lý, sử dụng, là có căn cứ chẵn chấp nhận.

Đối với số tiền 500.000 đồng do các bị cáo hưởng lợi trong việc phạm tội mà có, các bị cáo đã chi tiêu cá nhân hết, do đó cần truy thu để sung vào ngân sách Nhà nước.

[5] Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Người bị hại Hầu A C đã chi phí tiền điều trị với số tiền 2.000.000 đồng; bị hại Giàng A T đã nhận lại tài sản do Nguyễn Tuấn L, Lương Thị H chiếm đoạt và Nguyễn Xuân H đã mua chiếc máy tính với số tiền 500.000 đồng, quá trình điều tra anh C, T, H không yêu cầu các bị cáo phải bồi thường. Xét thấy yêu cầu của anh C, T, H là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc do đó cần ghi nhận.

[6] Về các vấn đề khác:

Đối với hai đối tượng tên Hoàng, Chừ. Lương Thị H khai nhận không biết rõ tên đầy đủ, địa chỉ của các đối tượng nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra xác minh

Đối với Nguyễn Xuân H là người mua máy tính của các bị cáo, quá trình mua bán H không biết tài sản do phạm tội mà có nên không đề cập xử lý.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông bán ma túy cho Lương Thị H và Nguyễn Tuấn L, H và L khai nhận không quen biết. Do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, xác minh.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[8] Thời hạn tạm giam của các bị cáo còn dưới 45 ngày do đó Hội đồng xét xử ra quyết định tạm giam 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; điểm a khoản 1 Điều 55 và khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Lương Thị H phạm 02 tội: Cố ý gây thương tích và Trộm cắp tài sản.

Xử phạt Lương Thị H 12 (Mười hai) tháng tù về tội Cố ý gây thương tích và 15 (Mười lăm) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Tổng hợp hình phạt của cả 02 tội buộc bị cáo phải chấp hành là 27 (Hai mươi bảy) tháng tù.

Tổng hợp hình phạt 24 (Hai mươi bốn) tháng tù tại bản án số 07/2020/HSST ngày 15/01/2020 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, buộc bị cáo Lương Thị H phải chấp hành chung của 02 bản án là 51 (Năm mươi một) tháng tù, nhưng được khấu trừ 01 (Một) ngày đã bị tạm giữ của bản án trước, bị cáo còn phải chấp hành 50 (Năm mươi) tháng, 29 (Hai mươi chín) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26 tháng 10 năm 2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tuấn L phạm tội: Trộm cắp tài sản. Xử phạt bị cáo Nguyễn Tuấn L 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28 tháng 10 năm 2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

3. Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật Dân sự.

Ghi nhận bị hại anh Hầu A C, anh Giàng A T, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Xuân H không yêu cầu các bị cáo Lương Thị H, Nguyễn Tuấn L bồi thường trách nhiệm dân sự.

4. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 trục ren xoắn hình trụ bằng sắt dài 22cm, đường kính 01cm; 01 con dao nhọn dài 17cm, cán dao dài 06cm; 01 hộp giấy niêm phong bên trong chứa: 01 áo khoác nam vải màu đen, 01 quần vải nam kiểu dân tộc Mông; 01 bao tải màu hồng; 01 đôi dép nhựa màu hồng.

- Truy thu đối với bị cáo Lương Thị H số tiền 250.000đ (Hai trăm năm mươi

ngàn đồng), Nguyễn Tuấn L số tiền 250.000đ (Hai trăm năm mươi ngàn đồng) để sung vào ngân sách Nhà nước.

- Chấp nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã trả lại cho anh Giàng A T: 01 máy bơm nước nhãn hiệu Lucky Pro; 01 máy cắt chèn nhãn hiệu Ochial E7H – 750, 01 máy tính xách tay nhãn hiệu HP; trả cho bà Nguyễn Thị H 01 xe máy biển kiểm soát 26B1-880.54.

5. *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Các bị cáo Nguyễn Tuấn L, Lương Thị H mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Nguyễn Thị H được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người bị hại Hầu A C, Giàng A T, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Nguyễn Xuân H vắng mặt, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận bản án hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La ;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THA huyện Mộc Châu;
- THAHS;
- Bị cáo, BH, NLQ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Đào Ngọc Hà